

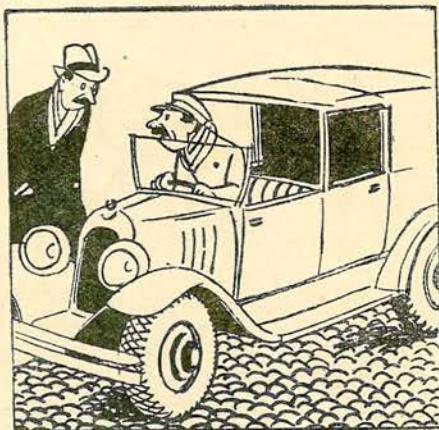
## ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ?

— Бројтъ на държавите, които притежават колонии, също осемъ. Англия има колонии 32 мил. кв. км., съ 435 мил. жители; Франция — 11 мил. кв. км., съ 63 мил. ж.; Белгия — 2.5 мил. кв. км., съ 11 мил. ж.; Италия — 3 мил. кв. км., съ 14 мил. ж. (заедно съ Абисиния); Португалия и Холандия — по 2 мил. кв. км.; Съединените щати — 2 мил. кв. км., съ 24 мил. ж.; Япония — 1.5 милиона кв. км., съ 5.5 мил. ж. (съ Манџурия).

— Миля е английска мърка за дължина. Една морска миля е равна на 1852 метра.

## ДА СЕ ПОСМѢЕМЪ

## ШОФЬОРЪТЪ И ПЪТНИКЪТЪ



— Струва ми се, че въ таксито ти е опасно да се вози човекъ?

— Не се бойте, то лесно се превръща въ болнична кола!

## Печатница „Братство“ — София



Борисъ и Петъръ бъха приятели отъ детинство.

Единъ денъ, когато трижълните шапки и дървените сабли бъха станали непотръбни и за двамата, тъй си подадоха ржка, простиха се и всички тръгнаха по своя път.

Съдбата, обаче, бъеше решила да ги срещне още веднажъ през живота имъ.

Следът много години, през една безлунна зимна нощ, Борисъ почукава на вратата на една богата къща.

Когато стопанинътъ открихна вратата и освети лицето на неканения гост, той видя ржката си нагоре, готовъ да заругае, но веднага се сепна и извика отъ учуда:

— Боже мой, та това си ти, стари приятелю! . . .

## Ловецъ



Чичо Дично е ловецъ, но е и големъ храбрецъ. Грабва новата си пушка, тича съ кучето Анушка и по цели зимни дни гони вълци и сърни. Той се връща късно вечеръ и размахва отъ далече цѣла врана — Боже миљ, само нея той убиъ! Но когато отъ махлата въ смѣхъ подеха го децата, той — за подвизи готовъ — рано тръгна пакъ на ловъ и преброди равнините, не забрави планините, но, замаянъ, и разбитъ нищичко пакъ не уби. Но съ късметъ е чичо Дично, щастието го обича, край града видѣ Драганъ, старъ ловецъ — убиъ глиганъ. Чичо Дично се примоли и глигана му измоли, даде му тогава той петстотинъ левчета въ брой. Веселъ е ловецътъ стари. Чичо Дично ловъ удари — тая вечеръ гордо той върна се дома герой и разказа на децата колко страшна бъеше борбата. . .

Симеонъ Мариновъ

## Богатство

Разказъ отъ Атанасъ Бакърджиевъ

— Да, азъ съмъ — отговори тихо Борисъ. — Радвамъ се, че ме позна.

Петъръ неохотно кимна съ глава и после влезе въ двамата вътре.

Борисъ бъеше настаненъ, но за голема негова изненада, не вътре стояше тишина, а вътре почти голямъ, очевидно, на нѣкой отъ слугите на Петъръ. Той искаше да попита приятеля си, какво значеше тази шага, но му съобщиха, че последниятъ си е легналъ и никой по това време не може да го беспокоя.

Борисъ си легна на коравото легло съ едно леко съмнение, но при мисълта, че той е при своя другаръ отъ детинство, заспа съ сладката надежда, че Петъръ сигурно е искалъ да се пошегува съ него. Нали и когато бъеше деца, Петъръ често обичаше да се пошегува?

На другия денъ Борисъ напраздно

## ЮГОСЛАВСКИ ПИСАТЕЛИ

## Сърдца

Разказъ отъ Йованъ Дучичъ

Това се случи през една нощ, която бъеше, може би, най-черна отъ всички нощи. Духаше слабъ вѣтъръ, който сякашъ носеше съ себе си нѣкакъвъ мраченъ димъ, и засипаше всичко съ черна пепель.

Въ своето гнѣздо, направено отъ конопъ и суhi клони, лежеше, върху яйцата си, единъ старъ, двестегодишъ гарванъ и спѣше зименъ сънъ. Старата му кръвъ загръваше яйцата подъ него, въ които бавно се зачеваха три черни животи.

Двестегодишниятъ гарванъ през цѣлата нощ сънуваше неясенъ сънъ за нѣщо, което е било преди два вѣка. Сънуваше за своя първи полетъ, отъ гнѣздото си къмъ небето и слънцето. Сънуваше за първото животно, което бъеше нападналь край нѣкакъвъ пътъ, спрѣдъ лѣтния зной.

Той го нападна съ вѣзлициание, съ непозната радостъ, и веднага заби въ него своя клюнъ, здравъ като челикъ. Той съ жадностъ отваряше по тѣлото му рана следъ рана — широки, прѣсни и хубави. Той вѣзлицина, като дете, радостно размахвайки крилата, като първа пеперуда — когато заби острия си клюнъ въ хладното и вцепенено сърдце на животното...

Това бъеше преди двеста години.

Стариятъ гарванъ, който сега бѣ заспалъ въ гнѣздото си, усѣти, какъ въ него се събуди бѣсенъ инстинктъ и какъ му приойде кръвъ като вѣтъръ и като огънъ. Това се пренесе въ яйцата подъ него, и въ тѣхъ затрептѣха тритъ заченати живота...

Три малки, нови сърдца забиха силно и непреодолимо въ мрака. Тѣ забиха весело, като три нови часовници.

Преведе: Г. Пановски

очакваше да се види съ своя приятелъ. Слугите мълчаливо му донесоха закуската, следъ нѣколко часа последва обѣда, но отъ Петъръ нито следа. Борисъ, най-сетне, изгуби търпение и попита:

— А господаръ ви? Кѫде е той? Нима не смѣта, че тръбва да поговори съ своя другаръ отъ детинство?

Слугите равнодушно му отговориха, че господарътъ имъ е на работа въ фабриките си и че чакъ вече вътре ще си дойде. Това така много огорчи Бориса, че той искрено съжаляваше загдето, обиколяки между народа и поучавайки го да прави добро и почита Бога, бъеше се натъкналь на кѫщата на своя приятелъ отъ детинство. Но, въпрѣки всичко, той искаше да остане вътре на себе си и същевременно реши да употреби всички добри срѣдства, за да обърне къмъ добро сърдцето на Петъръ.

Когато вече почна да се стъмва,

(Следва на 3-а стр.)